

Cabes'infos

MAGAZINE D'INFORMATION DE LA VILLE DE CABESTANY

Un budget 2009
offensif malgré
la crise

P. 9 à 11

5^{ème}
BIENNALE
DE PRINTEMPS

Du 17 avril au 3 mai

P. 18

PASSEZ AU DURABLE 
ÇA MARCHE !

1^{ER} AU 7 AVRIL
SEMAINE DU
DEVELOPPEMENT
DURABLE

P. 4 et 5

Et 70 ans plus tard ...

... la valise de la mémoire
fait d'Angel Prieto
un citoyen d'honneur
de la ville.

P. 17

Téléphones utiles

Mairie de Cabestany

Accueil	04 68 66 36 00
Directeur Général des Services	04 68 66 36 26
Cabinet du Maire	04 68 66 43 36
Marchés publics	04 68 66 36 68
Police Municipale	04 68 66 36 21

ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCES

• Comptabilité	04 68 66 36 15
• Etat Civil / Recensement	04 68 66 36 18

VIE SOCIALE ET FAMILIALE

• Service social	04 68 66 36 14
• Permanences assistantes sociales	04 68 50 60 55

CULTURE ET PATRIMOINE

• Service Culture	04 68 66 36 04
• Bibliothèque	04 68 50 82 95
• Centre Culturel	04 68 66 36 07
• Centre de Sculpture Romane	04 68 08 15 31

ECONOMIE LOCALE

ENFANCE ET EDUCATION

Inscriptions écoles et cantine	04 68 66 36 17
• Espace Enfance	
- Crèche / halte garderie	04 68 50 59 71
- Accueil de Loisirs	04 68 50 71 26
• Ecoles maternelles	
Charlie Chaplin	04 68 66 36 08
Jean de la Fontaine	04 68 66 36 09
Ludovic Massé	04 68 28 79 41
• Ecoles Primaires	
Buffon	04 68 66 36 10
Jacques Prévert	04 68 66 36 11
Ludovic Massé	04 68 28 79 40

JEUNESSE ET SPORTS

• Service Jeunesse	04 68 66 36 02
• Service Sports	04 68 66 36 19
• Espace Jeunesse	04 68 67 59 81
• Maison des quartiers	04 68 63 47 03

SERVICES TECHNIQUES, URBANISME ET ENVIRONNEMENT

	04 68 66 36 23
DIVERS	
Cimetière / Concession	04 68 66 36 03
Conciergerie	04 68 66 36 22
Déchetterie	04 68 67 51 25
Pompes Funèbres	06 74 90 20 81
Permanence et jours fériés	04 68 66 36 22

 **SITES INTERNET**
www.cabestany.com

www.maitre-de-cabestany.fr

Editeur : Ville de Cabestany
Directeur de la Publication : Alain TROTEL
Crédit photographique : Photothèque Ville de Cabestany, A. Cadenne et C. Dieguez (P.16/17), A. Bergamelli (P.13 Carnaval/Centre culturel)
Rédaction : Rémi LACAPERE et services municipaux
Conception et réalisation : Imprimerie du Mas
Dépôt légal : à parution

Sommaire



4
5
Agenda/Passez au durable !



6
Agenda 21



7
Ça déménage



8
Social / Maison des quartiers



9
10
11
Budget communal



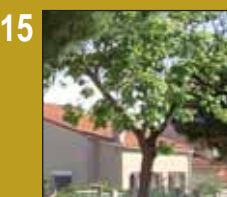
12
Jeunesse



13
Enfance



14
Sport



15
Environnement Trib. opposition



16
17
Retirada



18
19
20
Culture



21
22
23
Associations

Le carnet

NAISSANCES

Janvier 2009
REQUENA-BARREIRO Louis
DELMAS Gabin
MORENO-TAULERE Maxime
MORIN Erwan
YAKOUBI Ilyas
SANCHEZ Tristan
JEAN Liloo
BONTHONNEAU Maëlle
LANGLAIS Victor
DELBERT Lena
BOUCHET Timothé

Février 2009

POITRAL Guillem
GASC Mathis
THERON Maël
THERON Maïa

Mars 2009

LE SAULNIER Mélissa

DÉCÈS

Novembre 2008
POMPIDOR Guy

Janvier 2009

DENJEAN épouse RENARD Paule
PEREZ Marie
CLOTET Gérard
ROTUREAU Raymond

Février 2009

LAPORTE épouse GUILLOT Mimi
SAMITIER épouse GUARDOS Carmen
FOURQUET veuve PERDREAU Gabrielle

Mars 2009

FORT Marcel

MARIAGES

Janvier 2009

PECOUT Sonia / DEMASURE Simon-Thomas

Février 2009

FATIMI Siham / LEMAIRE Florian

Mars 2009

ZOUAR Fatma / REZZIK Meliani
MONROIG Christelle / CHARBONNEL Denis

Le vide grenier de Cabestany se tiendra le dimanche 10 mai 2009 sur la place du 8 mai et le parvis de la Cave coopérative.



Inscriptions au Centre culturel de 17h à 19h :
- le lundi 20 avril (habitants de Cabestany)
- le mercredi 22 avril (extérieur)

Pour tout renseignements, veuillez téléphoner au 04 68 66 36 00.



**Prochain Conseil municipal,
Le mercredi 22 avril 2009 à 18h30**

■ Un budget 2009 ambitieux et dynamique

Le budget 2009 de la commune a été voté le 25 février. Il est conforme aux orientations budgétaires débattues au mois de décembre. Pour la quinzième année consécutive, le montant des taux des impôts fixés par notre collectivité n'ont pas été augmentés. Cela a été possible pour 2 raisons essentielles qu'il est utile de rappeler. Depuis longtemps, nous avons fait du développement économique une priorité, les diverses zones d'activités en sont le témoignage. L'année 2009, ce sont 140 sièges d'entreprises supplémentaires (plus 20 %) et une progression de notre Taxe Professionnelle de 9%.

Le fait que nous n'ayons pas intégré l'agglomération nous permet de totaliser la progression de la taxe professionnelle depuis 2002, c'est-à-dire plus d'un million d'euros qui alimente notre trésorerie et non celle de l'agglomération. Vous comprendrez notre inquiétude si cette taxe était supprimée et non compensée.

Ce budget 2009 est ambitieux et dynamique et correspond aux besoins que vous avez exprimés lors des diverses consultations. Les services municipaux, les activités municipales seront tous maintenus et dans certains domaines développés.

La vie associative, contrairement à de nombreuses collectivités, aura les moyens au moins à la hauteur des années précédentes.

L'investissement est important, ce sont 10 millions d'euros qui sont programmés pour des réalisations ambitieuses.

Un certain nombre d'entre elles sont en cours de réalisation, le parcours de santé et l'aménagement paysager du bassin Sainte Camille est en cours, la sécurisation du chemin du Mas Bonique jusqu'à l'école Ludovic Massé également.

Le chantier de l'aire des gens du voyage va débuter, fortement contesté par l'opposition ; les marchés, résultats des appels d'offres ont été validés à l'unanimité du Conseil Municipal mettant fin à des polémiques stériles et inutiles.

Les appels d'offres pour la réalisation du complexe sportif couvert de la Germanor sont en cours de publication. La réalisation de ce projet va pouvoir enfin voir le jour.

Les négociations pour une éventuelle intégration à l'agglomération « Perpignan Méditerranée » sont en cours.

Le Président, Monsieur Jean-Paul ALDUY, a pris l'initiative. Nous avons comme toujours exprimé notre volonté d'établir des coopérations mutuelles avantageuses et sur ces bases, d'entamer des négociations en y ajoutant quelques préalables. Sur les arrêts de bus à Perpignan pour les lignes desservant Cabestany, et le branchement des réseaux sur celui de Perpignan pour les gens du voyage, demandes finalisées par convention et qui sont neutres financièrement pour Perpignan.

Sachant aussi que la décision d'adhérer ou pas à l'agglomération sera soumise à un référendum des habitants de Cabestany.



Ce budget qui illustre le dynamisme de notre ville et sa saine gestion pourrait connaître quelques ombres suite aux décisions du gouvernement de réduire les services publics en supprimant massivement les postes de fonctionnaires.

Ce sont des transferts de charge sans compensation qui vont pénaliser les diverses collectivités.

Cela se traduit dès aujourd'hui par des réductions de dotations, d'aides des autres collectivités, département, communes.

Cette politique d'austérité a des conséquences dramatiques sur l'emploi. Le chômage, les impayés de loyers explosent. Les salaires, les retraites, les pensions, les minima sociaux n'augmentent pas ce qui pénalise fortement la consommation et freine la croissance. Le mécontentement s'amplifie. Les grandes manifestations du 29 janvier et du 19 mars traduisent l'ampleur de la réprobation de la politique menée par le Président de la République et de son gouvernement.

Les élus de la majorité du Conseil municipal de votre ville sont solidaires du monde du travail, des retraites et, comme 70 % des français partagent les préoccupations et les revendications du monde du travail. Le Président de la République doit entendre et répondre à leurs attentes.

Jean VILA
Maire de Cabestany
Vice-président du Conseil Général



AVRIL 2009

Vendredi 3 avril

Soirée auteur - "Résister encore"
avec F. Pavloff - Centre culturel
à partir de 20h30

Samedi 4 avril

Vidéo Bar - Assoc. Image'in
Salle Abet - 20h30

Du 17 avril au 3 mai

Exposition peinture et Sculpture
5^{ème} Biennale de printemps
Centre Culturel

Jeudi 23 avril

Conférence sur la prévention
des maladies cardio-vasculaires
Salle Abet - 14h

Samedi 25 avril

Théâtre
Cinq Filles Couleur Pêche
Salle Abet - 21h

MAI 2009

Samedi 2 mai

Spectacle
Hommage à Claude Nougaro
Salle Abet - 21h

Du 18 au 24 mai

La Fête du sport

Samedi 23 mai

Concert
Orchestre d'accordéon
du Roussillon
Centre Culturel

Mardi 26 mai

Conférence de l' AADCC,
Ludovic MASSE
Un imaginaire catalan
De M. Hyacinthe CARRERA
Centre Culturel - 18h30

La Semaine du Durable 2009



Afin d'initier les enfants à la consommation durable, un repas entièrement bio sera proposé en cantine. Il s'agit de montrer les bienfaits de l'agriculture biologique tant sur l'environnement que sur la santé. Ce mode de production soucieux du respect des équilibres naturels exige certains comportements bien définis. Montrer qu'il favorise la biodiversité, préserve la vie des sols, économise les énergies fossiles, et développe l'emploi, est une des principales préoccupations.

Education à l'alimentation BIO et à l'éco-emballage : Ecole Prévert

(voir plus haut)

Les économies d'énergies et l'éclairage public à Cabestany !

Conférence/débat de « Rossignol » sur le programme de rénovation de l'éclairage public dans la ville ainsi qu'une initiation aux économies d'énergie dans l'habitat.
Ouvert tout public – 17 h au Centre culturel



Lundi 30 Mars :

Education à l'alimentation BIO et à l'éco-emballage : Ecole Massé primaire

Une animation dans les écoles est proposée aux enfants afin de les initier à l'alimentation bio et à l'éco-emballage. Il s'agit de faire découvrir ce qu'est la culture biologique et pourquoi s'alimenter sainement est important pour sa santé. L'animatrice incitera ensuite à prendre conscience du suremballage des aliments et comment lutter contre ce phénomène pour réduire les déchets.

Une conférence sera présentée par le cabinet d'étude Rossignol. Elle présentera le programme de rénovation de l'éclairage public et ainsi montrera l'effort de la commune contre le gaspillage énergétique. Ensuite, un débat avec la population est proposé sur les économies d'énergie pour l'habitat. Cette action a pour objectif d'inciter à des comportements quotidiens favorables aux économies d'énergies.

Un éveil au goût pour les tous petits : Ecole Massé maternelle – La Fontaine – Chaplin

Une animatrice incitera les enfants de maternelle à découvrir de nouvelles saveurs et à la nouveauté alimentaire. Cette découverte de nouvelles sensations et cette initiation au goût apportera aux enfants une connaissance de la bonne alimentation.



Vendredi 3 Avril

Education à l'alimentation BIO et à l'éco-emballage : Ecoles Buffon

(voir plus haut)

La forêt de Cabestany !

Conférence de l'Office National des Forêts (ONF) à 15h à la Salle Ecole Massé – ouvert à tous.

Une conférence sur l'état de l'espace naturel et agricole de Cabestany sera conduite par l'ONF. Cet exposé rendra compte de la dernière étude faite cette année (voir page 15) et les futures mesures à prendre pour la protection environnementale du territoire. La conférence sera suivie d'un débat.



Jeudi 2 Avril

Repas spécial BIO à la cantine

Le menu proposé :
Salade
Bolles de Picoulat avec haricots blancs
Fromage blanc

9 – Le Programme

Table ronde : l'Agenda 21 de Cabestany

17h à la Salle de l'école Massé – ouvert à tous
L'Agenda 21 de Cabestany engagé depuis février 2007 tient une place prépondérante dans la vie citoyenne. Un long travail de préparation permet aujourd'hui de présenter le programme des actions. La semaine du développement durable nous donnera l'occasion de faire le point et de renouveler ces rencontres. Un débat avec l'ensemble de la population et des associations est proposé afin d'inviter à l'implication citoyenne dans ce projet.



Mardi 7 avril

A la rencontre du Développement Durable - la journée

Rencontre en bibliothèque avec l'Accueil de loisirs afin d'«apprendre le développement durable dans les livres». La mise à disposition du fonds en bibliothèque de la nouvelle collection autour d'une animation éducative pour informer sur les grandes composantes du développement durable (protection environnementale – équité sociale – développement économique).

Un repas autour du bio sera présenté en cantine (entrée et dessert). L'après midi, une marche intergénérationnelle sur les chemins de Cabestany est organisée entre les enfants de l'Accueil de loisirs, la jeunesse et des marcheurs du CCAS. Durant cette rencontre la biodiversité sera au rendez-vous avec des informations sur l'environnement et la préservation du paysage. De retour un goûter Bio à l'Espace enfance clôturera cette journée.

Les démarches d'Agenda 21 dans le Département !

Rencontre/débat
Une réunion est organisée en Mairie de Cabestany avec les communes du Département afin de rendre compte de l'avancée des projets de développement durable des communes environnantes. Cet échange permet de tisser un réseau et de développer la communication et la coopération entre communes.



Mercredi 8 Avril

Le comment bien manger !

14h à l'école Massé – ouvert à tous
Un atelier cuisine prônant la bonne alimentation pour les petits budgets est organisé dans les locaux de l'école Massé. Cette action ouverte à tous se déroulera en deux temps : tout d'abord, une information sur les conseils nutritionnels et les petits gestes à adopter expliqués par la CSF et une diététicienne qualifiée. Ensuite, ces conseils seront suivis par la mise en pratique autour de la préparation d'un repas «bon pour soi».

Avec la participation de la Confédération Syndicale des Familles et de Christine MATHIEU, nutritionniste/diététicienne.

Exposition : du 30 mars au 10 avril

Dans les écoles et lieux publics.

Prêt de la Maison Départementale de l'Hérault :
→ La biodiversité assurance vie.
→ La biodiversité fragile et vitale.
→ Les écoproduits.
→ L'alimentation.

Prêt du GRAINE :
→ Consommons autrement, consommons malin.
→ Initiation au tri-sélectif et au recyclage.



Table littéraire en bibliothèque :

La bibliothèque présentera une table littéraire mettant en valeur les dernières acquisitions. Ceci permettra un retour sur le dernier Festival du livre dont le thème était «Une Terre à vivre».

1^{ER} AU 7 AVRIL
SEMAINE DU
DEVELOPPEMENT
DURABLE

L'Agenda 21 de Cabestany : le projet de ville à l'horizon 2025.

L'engagement de la ville :

La ville s'est engagée dans la voie du développement durable et de la citoyenneté pour construire un projet de territoire qui allie le développement économique, l'équité sociale et la protection de l'environnement dans un but : préserver les générations futures tout en assurant les besoins du présent.

Pour concevoir cette « ville idéale », elle a décidé d'élaborer un Agenda 21.

Dans le document qui finalise celui-ci, une première partie expose les grands principes qui fondent l'action municipale, la stratégie sur laquelle la ville s'engage. Une deuxième partie, opérationnelle, décline le Plan d'actions.

La démarche et le travail accomplis :

En mars 2006 le Conseil municipal s'était prononcé en faveur de quatre engagements. Dès février 2007, un large travail de co-élaboration a associé la population, les élus, les services municipaux, les experts et les institutionnels. L'originalité du projet tient à sa démarche participative depuis le diagnostic jusqu'au Plan d'actions, le pilier central de l'Agenda 21 de Cabestany étant la participation des habitants.

Plus d'une vingtaine de réunions publiques et tables rondes ont été organisées afin de recenser les propositions des habitants. Un Comité technique (services) a été chargé de classer et regrouper les 380 propositions d'actions. Enfin le Comité de Pilotage (élus et personnes publiques associées) a émis son avis sur le projet.

Ainsi, le Plan d'actions se dessine aujourd'hui autour de quatre engagements, huit axes stratégiques et 16 objectifs pour une cinquantaine d'actions.

C'est donc avec l'investissement de chacun qu'il a été possible de présenter la structure du Plan d'Actions et de la soumettre au Conseil municipal du 25 février dernier.

Vers la labellisation du Ministère...

Ce pré-projet sera porté à connaissance de la population qui pourra ainsi donner son avis sur la priorisation des actions. Ce travail continuera en commissions municipales qui établiront un calendrier prévisionnel. Enfin, le projet pourra être adopté définitivement en Conseil municipal.

Cette étape franchie le projet pourra être déposé auprès du Ministère de l'Environnement du Développement Durable pour être reconnu nationalement. La commission qui analyse les projets de l'ensemble du territoire français se réunit chaque année au mois de juin. Cabestany sera candidate à cette labellisation. Enfin, il faut souligner qu'un Agenda 21 est un document évolutif : même adopté et reconnu, le projet et les actions ne manqueront pas d'être évalués régulièrement en concertation avec tous les acteurs locaux et la population.

L'agenda 21, c'est aussi...

Le choix des prestataires...



L'agenda 21 c'est aussi, dans la pratique, s'adresser à des prestataires qui utilisent des procédés les plus conformes aux normes du développement durable (sociales et environnementales).

Par exemple, l'imprimerie du Mas (qui édite le Cables'info) utilise des presses Offset « Roland » pour leur avancée technologique sur l'environnement. Dans la chaîne d'impression rentrent en compte : la consommation électrique maîtrisée, l'utilisation d'encre bio végétales, la diminution de la gâche de papier et d'encre, l'impression sur papiers issus de forêts à gestion durable, l'utilisation de produits annexes non-chlorés / non toxiques, la collecte et le traitement de tous les déchets.



Le plan d'actions

Cabestany se mobilise pour une ville durable

- Sensibiliser au Développement Durable

Informar la population

Former les acteurs locaux

- Participer à la mise en œuvre du projet de ville

Débattre et élaborer

Evaluer et pérenniser

Cabestany valorise son territoire

- Aménager la ville

Développer l'urbanisme et l'habitat dans le respect du Développement Durable

Organiser les déplacements

- Préserver et valoriser son environnement

Agir sur le patrimoine urbain, architectural et historique

Protéger les espaces affectés aux activités agricoles,

aux espaces naturels et à la biodiversité

Cabestany préserve ses ressources

- Gérer les ressources

Maîtriser et optimiser les ressources

Diversifier les ressources

- Innover dans l'utilisation des ressources

Améliorer la qualité des ressources

Concevoir des équipements et des installations durables

Cabestany contribue à la solidarité et au mieux vivre de ses citoyens

- Développer les solidarités

Conforter les solidarités locales

Encourager une coopération nationale et internationale

- Améliorer le cadre de vie

Veiller à la qualité des services

Favoriser la qualité de vie



Vivre pleinement le territoire

La cuvette Sainte Camille est actuellement en travaux. Le projet d'aménagement de ce bassin de 13 hectares situé à l'entrée de la ville (entre le Chemin Saint Gaudérique et l'avenue de Perpignan) se réalise aujourd'hui sous la forme d'un espace sportif, familial et pédagogique. La volonté est de maintenir un espace naturel sur ce site, notamment pour préserver la faune et la flore locales. Une étude paysagère complète a été réalisée avant les travaux ainsi qu'un bilan des nombreuses variétés d'espèces animales (lapins, insectes, oiseaux) et végétales qui s'y rencontrent.

Les enfants des écoles ont été invités à participer à cette aventure. Cette année, l'école BUFFON, en particulier la classe de CM1-CM2 de Madame POITE, va ainsi travailler à la proposition de panneaux pédagogiques qui pourraient être installés sur le site.

Le vendredi 27 février les enfants ont profité d'une journée ensoleillée pour découvrir, le temps d'une ballade, l'histoire paysagère du Bassin et la

diversité de la flore locale avec la paysagiste du projet Mme MERCIER et le botaniste M. AMIGO.

Les travaux du Bassin Sainte Camille ont repris et nous pourrons tous bientôt nous promener sur ces chemins en profitant de la superbe vue qu'ils offrent sur nos montagnes.

■ Ça déménage pour mieux accueillir le public

Le développement urbain et démographique, l'évolution technologique, le transfert de compétences de l'Etat vers les collectivités et la volonté municipale d'un service public de qualité impliquent une réorganisation globale et régulière des services municipaux. C'est l'objet du projet de Services qui fait écho au Projet de Ville porté par la municipalité.

En ce début d'année l'aménagement de bureaux dans l'ancienne salle Carrère a permis un redéploiement des services et de la fonction d'accueil du public.

C'est ainsi que les services sociaux viennent de rejoindre en rez-de-chaussée le bâtiment de la jeunesse, des sports et de la culture. Ces services vont désormais bénéficier d'un accueil commun et permanent. Cela favorisera la transversalité des projets et les plages horaires d'accueil du public seront élargies. Par ailleurs, le service état civil et le service économie s'installeront en rez-de-chaussée de la Mairie. L'ensemble de ces aménagements améliorera l'accessibilité des locaux pour les personnes à mobilité réduite.

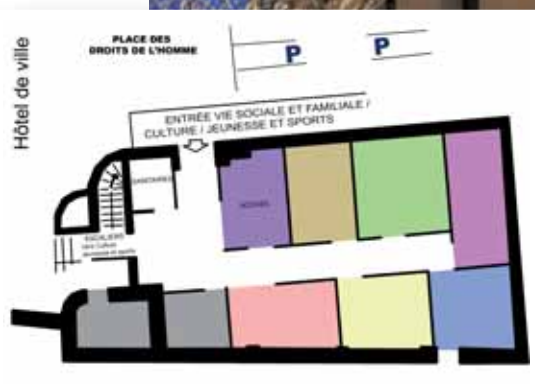
Dans le même temps, le standard téléphonique de la Mairie va intégrer une musique d'attente avec sardane (exclusive) d'Albert Bueno et possibilité en tapant un numéro d'accéder directement au standard de l'urbanisme, du scolaire ou du pôle social, culture-patrimoine, jeunesse et sports.

Depuis le 1^{er} mars, la Direction Vie Sociale et Familiale / Centre Communal d'Action Sociale a quitté le bâtiment principal de l'Hôtel de ville pour intégrer de nouveaux locaux situés de l'autre côté du parvis de la mairie. Le bâtiment s'articule autour d'une entrée unique disposant d'un bureau d'accueil commun aux trois directions - Jeunesse et sports, Culture et patrimoine, Vie sociale et familiale / CCAS - et d'une salle d'attente. Le rez-de-chaussée accueillera le CCAS qui disposera désormais de 6 bureaux. Depuis l'accueil, un escalier intérieur donne accès à l'étage où sont situées les Directions Culture et patrimoine et Jeunesse et sports.

Cet accueil commun est assuré par Patricia RUIZ et Isabelle DE FREITAS tous les jours sauf le vendredi de 8h à 12h et 14h à 18h.

Les coordonnées téléphoniques de la Direction Vie sociale et familiale sont inchangées :

04 68 66 36 14.



■ De nouveaux locaux pour le CCAS

Maison des quartiers

Sortie familiale à la neige

Plus de 40 personnes ont une nouvelle fois participé à une sortie en famille et goûté aux joies que procure le grand air de la Cerdagne.

Découverte pour ceux qui se rendaient pour la première fois à la neige ! Que d'émotions et de sensations à descendre les pistes de luge à toute vitesse en ayant déjà soufflé ses 60 bougies.

L'après midi fût consacrée aux bains d'eau chaude de Llo. Tout le monde a pu apprécier les joies du hammam, du sauna, des bains bouillonnants et des piscines.



L'atelier socio linguistique en ébullition et en évolution !

13 personnes sont inscrites à cette action toutes d'origines diverses : espagnoles, roumaines, anglaises, hollandaises, algériennes...



Elles se réunissent tous les lundis et jeudis de 14h à 17h pour avancer à plusieurs dans l'apprentissage de la langue française. La démarche est volontaire, chacune ayant un objectif différent : mieux comprendre ses enfants, dialoguer avec les voisins ou ne plus être enfermée(e), passer le permis de conduire, se déplacer sans devoir demander, lire et écrire ...

5 bénévoles assurent le suivi de cette action et ils ont cette année le soutien pédagogique de l'association IDEM qui intervient pour évaluer le projet à la demande de la Maison des quartiers.

Des activités diversifiées

Des thématiques proposées par les usagers sont traitées dans la mesure du possible : elles vont de l'apprentissage aux « gestes pour sauver des vies » à la mise en place d'une visite dans le département s'appuyant sur les lignes de bus à 1€, en passant par l'échange de savoir faire, couture, découverte de la cuisine avec l'aide de l'association CSF et de l'animatrice de l'Agenda 21 par exemple. Les inscriptions pour participer à ces actions ont lieu toute l'année.

Repas citoyens

Le traditionnel repas citoyen est un moment de rencontre privilégié entre les habitants des quartiers de la ville. Les voisins apprennent à se connaître et à s'apprécier à travers le partage d'un repas qui peut-être sorti de chez soi ou organisé en commun. La maison de quartier aide les personnes qui souhaitent s'organiser en assurant une animation qui tourne sur la commune et un petit apéro d'introduction. L'an passé 1.000 personnes se sont ainsi réunies.

Les dates arrêtées pour cette soirée sont le 20 et 26 juin 2009.

Les amateurs de convivialité peuvent encore se manifester. Qu'on se le dise....

Voyage de la mémoire vers le Vercors

Du vendredi 17 avril au dimanche 19 avril (retour pour 20h)

Au programme, sommet du col de Rousset, Grotte de la luire, visite du musée de la résistance Vaissieux. De la nécropole, du mémorial de la résistance, point

de vue du Col de la machine. Le voyage se terminera par un pique-nique à Pont en Royan (maison suspendues).

Pour toutes les informations relatives au voyage : Maison des Quartiers, 04 68 63 47 03.

Printemps des solidarités

Dans le cadre du Printemps des solidarités 2009 initié par le Conseil général sur le thème de « La lutte contre les discriminations », Cabestany accueillera l'exposition « Femmes oubliées dans la citoyenneté » du 20 mai au 3 juin au Centre culturel.



Le 29 mai se tiendra à 19h au Parc Guilhem une soirée de découverte des origines. Sera présente l'association Dans'sons (dances orientales) avec dégustation de pâtisseries orientales.

Il y aura également la lecture de

textes poétiques sur le thème de l'amitié et de l'échange entre les peuples (lecture en français, arabe et espagnol) par l'Association Melting potes.

Soirée « résister encore »

Vendredi 3 avril à 20 h 30 au Centre culturel de Cabestany aura lieu, une rencontre avec l'auteur de « Matins bruns » Franck Pavloff

La vie quotidienne nous démontre que la résistance n'est pas de l'ordre du passé, tous les jours l'actualité prouve l'utilité de se réunir pour résister et réagir aux injustices. La volonté de résister est en effet l'aboutissement d'un parcours personnel fait d'expériences, de rencontres, d'idéaux. Pourtant, au-delà des clivages éducatifs, politiques ou sociaux, les résistances ont en commun ceci : tous, à un moment donné de leur vie, ont décidé de dire « non ». (Voir le programme en page 20)

CCAS

Les marches de Cabestany

Une vingtaine de personnes du groupe des « marcheurs de Cabestany » ont participé le dimanche 8 mars 2009 à la « Cabestanyenca ». 5 kms ont été parcourus en moins d'une heure. Il faut rappeler que ce groupe de retraités arpente les chemins de Cabestany tous les jeudis matin de 9h30 à 11h.



Jardin intergénérationnel

A partir du mercredi 22 avril 2009, le CCAS réitère avec l'Accueil de loisirs son action au jardin intergénérationnel dans l'enceinte des jardins familiaux. Un appel est lancé aux grands-parents qui souhaiteraient faire découvrir cette activité aux enfants. Pour partager ensemble le plaisir du travail de la terre, suivre l'évolution des cultures et récolter les légumes du jardin, inscrivez-vous au CCAS 04 68 66 36 14.

Conférence sur le thème de la Prévention des maladies cardio-vasculaires.



La Mutualité Française Languedoc-Roussillon, en partenariat avec la Fédération Française de Cardiologie et la municipalité de Cabestany, propose le jeudi 23 avril 2009 à 14 heures une après-midi de sensibilisation sur le thème de la Prévention des maladies cardio-vasculaires. Une conférence animée par un cardiologue sur le thème : « Etes-vous cardiaque ou à risque de le devenir ? » Présentation et utilisation du défibrillateur. Venez nombreux !

Voyage en Espagne

Les 16 et 17 mai prochains, un voyage sera organisé par le CCAS destination Estartit/Playa de Aro. Ce voyage est destiné aux retraités de la commune. Pour plus d'informations n'hésitez pas à contacter le CCAS / Patricia RUIZ au 04 68 66 36 14.

Le budget communal 2009

offensif... malgré la crise

Un budget communal, c'est d'abord un débat. Le Débat d'Orientation Budgétaire (D.O.B.) qui a eu lieu en décembre 2008 a tracé les lignes directrices du budget 2009.

Il était la synthèse des besoins exprimés par la population à travers les réunions de quartiers ou autres instances consultatives, par les services municipaux, par l'ensemble des commissions municipales. Les priorités sont déterminées par la Commission d'arbitrage.

Cette étape essentielle de la préparation budgétaire est soumise à l'avis de la commission des finances, avant le vote du budget qui a eu lieu en séance du Conseil municipal du 25 février 2009.



ORIENTATIONS BUDGÉTAIRES DE L'ÉTAT ET IMPACT SUR LA COLLECTIVITÉ

Les collectivités locales sont confrontées depuis 2008 à une nouvelle donne financière et économique.

Alors que les besoins exprimés par les populations sont plus nombreux et plus pressants en période de crise, l'État serre la vis aux collectivités sur les dotations et les transferts de recettes. Par contre, il accorde sans contrepartie des cadeaux : aux entreprises (suppression de la TP) et aux banques pourtant moins prêtes et à des taux d'intérêt en hausse.

Les collectivités devront faire des choix et transiger avec une rigueur imposée.

LES GRANDES ORIENTATIONS 2009

- Ne pas alourdir la fiscalité locale

- Maîtriser les dépenses de fonctionnement
 - Poursuivre les efforts pour améliorer :
 - la propreté de la ville,
 - l'entretien des bâtiments et l'équipement des services,
 - la sécurité (signalisation, travaux ex. : Mas Bonique / Mas del Xots ...),
 - Mettre en œuvre des actions concrètes en faveur du développement durable (Agenda 21)
 - Affiner la mise en œuvre du Nouveau Régime Indemnitaire du personnel
 - Engager les grands programmes d'investissement,
 - Alléger la charge de la dette.



Le chantier de l'axe Mas Bonique / Mas del Xots avance.

LA TAXE PROFESSIONNELLE (TP)

La TP devrait être définitivement supprimée en 2010. Depuis plusieurs années l'État, c'est à dire les ménages, en compensait déjà une part importante.

Cette annonce sans aucune concertation, fait l'unanimité contre elle des associations d'élus de tout bord politique.

Elle pose plusieurs questions aujourd'hui sans réponses : Quelles ressources pour les collectivités ? Est-il souhaitable de déconnecter le lien économie et collectivités ?

Quelle est cette logique où ce sont les ménages qui seraient seuls mis à contribution ?

« Les associations nationales d'élus locaux demandent que le Gouvernement ouvre immédiatement des négociations sur la base des propositions qu'elles ont élaborées conjointement depuis 2006, en faveur d'une réforme d'ensemble de la fiscalité locale, permettant aux collectivités territoriales de moins dépendre de l'État et de disposer de véritables marges de manœuvre pour exercer leurs responsabilités » souligne l'Association des Maires de France (AMF) dans un communiqué daté du 6 février 2009.

FISCALITÉ LOCALE

- Pour la 15^{ème} année consécutive, il n'y a pas d'augmentation des taux des Impôts locaux communaux.

- Seul le taux de la Taxe d'Enlèvement des Ordures ménagères augmente de 0.8 % (soit de 6.35 à 6.40 %)

D'après les bases d'imposition notifiées le produit (recettes pour la commune) attendu des impôts locaux augmente de 7.1 %.



LES DÉPENSES D'ÉQUIPEMENT 2009

Compte tenu des reports de crédits de 2008, les dépenses d'équipement inscrites au budget 2009 s'élèvent à 10.1 M€ :

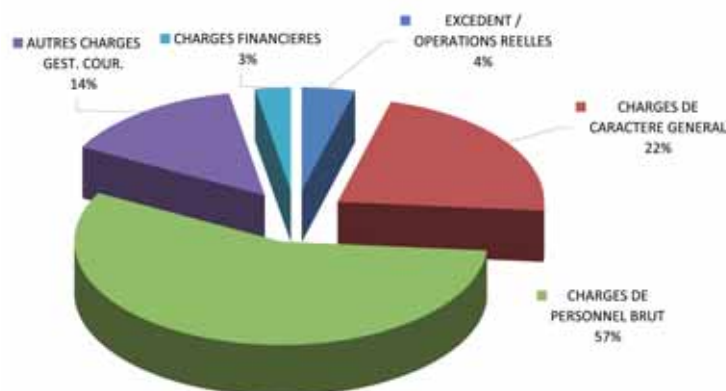
- les crédits pour l'Aire des gens du voyage 1.162 M€,
- environ 50 % du Complexe sportif couvert soit 5.149 M€,
- 437 800 € pour les travaux de voirie,
- 663 000 € pour l'aménagement du Chemin Mas Bonique / Mas del Xots
- 152 050 € pour les travaux dans les écoles,
- 124 000 € pour les accès aux personnes handicapées (centre culturel – études voiries)
- 170 000 € pour l'église (clocher, travaux divers),
- 204 500 € pour le parcours de santé (Ste Camille),
- 241 000 € pour l'équipement des Services,
- 900 000 € pour les réserves foncières.

LES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT DES SERVICES

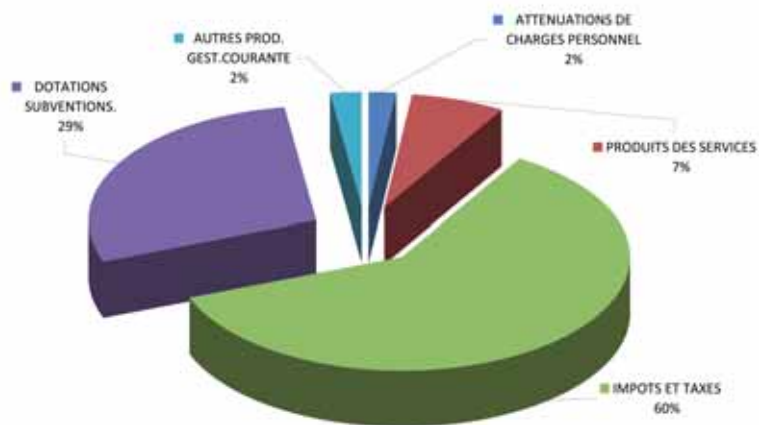
Elles confirment l'engagement de la Commune en faveur du développement durable (Agenda 21) par des actions concrètes (achats produits bio restauration – économies papier, encre liées à la mise en place de nouveaux photocopieurs, etc.)

Les dépenses de fonctionnement, liées à la gestion des services augmentent de 4.8 %. Elles tiennent compte notamment de la création d'1 poste supplémentaire.

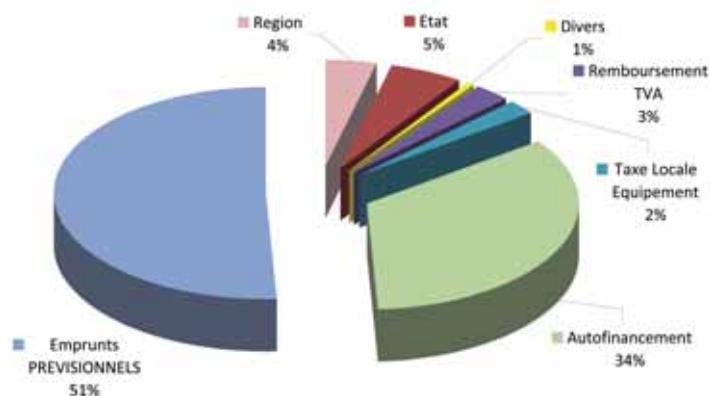
Dépenses de fonctionnement par nature



Les recettes de fonctionnement



Le financements des investissements



LE FINANCEMENT DES INVESTISSEMENTS 2009

En 2008, la commune n'a pas emprunté et a même remboursé de façon anticipée 401.000 € d'emprunt.

Le « stock de la dette » (encours) s'élève à 6.767.470 € et ne comprend que des emprunts à taux fixe (ce qui reste un choix sain de la commune). A titre de comparaison pour 2008, l'encours de la dette par habitant à Cabestany est de 804 €, pour les communes de même importance au niveau départemental de 1.559 €, au niveau régional de 1.698 €

- L'annuité de 2009 baisse de 29 %, elle s'élève à 607.600 €.

Pour 2009, les emprunts prévisionnels d'équilibre s'élèvent à environ 5.26 M€. Il semble possible en « jouant » sur la trésorerie de ne pas emprunter en 2009.

Par ailleurs, certains investissements sont productifs de recettes, aide en annuité d'emprunt du Conseil général, loyers de la Gendarmerie par exemple.

ENCOURS DE LA DETTE 2008 PAR HABITANT *

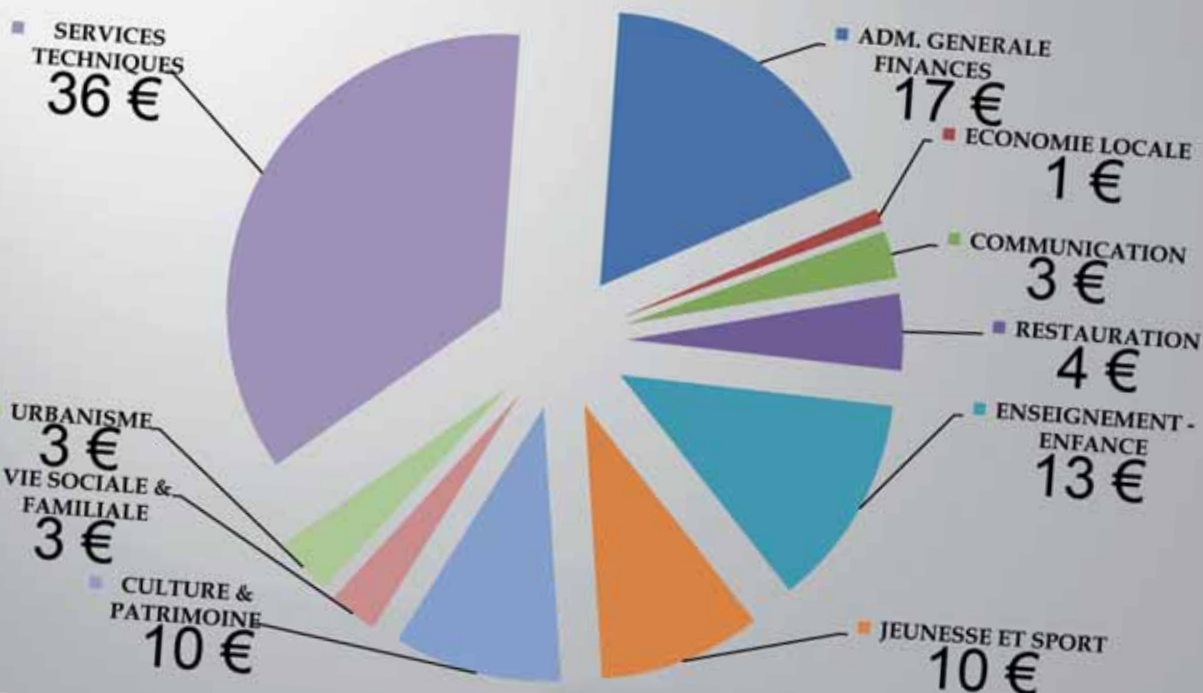


(*) Moyenne pour les villes de la même tranche.



Pour 100 € dépensés ?

Répartition des dépenses par Service Budget 2009



Jeunesse

Vacances d'hiver...

Durant les vacances d'hiver, un séjour neige Inter-PIJ pour les « confirmés » a été organisé au centre UDSIS des Angles.

15 jeunes de Cabestany ont pu pratiquer le ski et la randonnée en raquettes durant une semaine. Les ados de l'Espace Jeunesse ont pu également profiter d'activités sportives et de loisirs lors de la deuxième semaine des vacances, des ateliers cuisine et vidéo, de la gym, du foot, du laser Game...



...et de printemps!

Pour les vacances de Pâques, diverses sorties sont au programme : balade à cheval, concours de jeux géants, cinéma, zoo de Barcelone...

Aide au permis de conduire

A venir : une session d'aide au permis de conduire sera prochainement mise en place sur la commune. Le but est de donner un coup de pouce aux jeunes âgés de 19 à 27 ans en leur allouant une aide financière délivrée par le conseil général.

Modalités et inscriptions auprès du PIJ.

Pour tous renseignements et inscriptions, n'hésitez pas à contacter Céline ou Alex au 04 68 67 59 81.

La MLJ aussi

La mission locale jeune peut également verser une aide au permis cumulable avec celle du Conseil général. Elle est attribuée suivant certains critères. Pour plus d'info, contactez les conseillères lors des permanences à l'Espace Jeunesse.



Réalisations et projets pour le CCJ !

« Ayons des gestes citoyens et faisons de Cabestany une Ville encore plus propre ! » Vous l'avez sans doute remarqué, depuis le début du mois de mars 2009, 6 bornes de propreté canine ont été installées sur la Commune.

Ce projet, à l'initiative des jeunes qui fréquentent le Conseil Communal des Jeunes (CCJ), a débuté en 2007 et se concrétise aujourd'hui avec l'aide des Services techniques municipaux.



Et les jeunes ne sont pas peu fiers de leur action... Et ce n'est pas fini... Ils vont poursuivre leurs projets citoyens en éditant 2 documents ; pour sensibiliser la population sur les gestes de premiers secours suite à une formation qu'ils ont reçue et pour responsabiliser les propriétaires de chiens qui laissent les déjections canines sur le domaine public.



**NON AUX
« CROTTOIRS »**

Où trouver ces bornes ?

Entre l'école Buffon et l'école Chaplin
Cours Desnoyer
Place du 8 Mai
Centre Ville
Parc Guilhem
Centre Commercial « Le Zodiaque »



■ Accueil de loisirs

Les vacances de février ont été marquées par une thématique forte : l'ours, avec en point d'orgue une grande chasse à l'ours. Les enfants de l'accueil de loisirs se sont régalés à courir dans tous les sens pour éviter que l'ours ne les attrape et les barbouillent de peinture.

Les vacances de pâques approchent et il est grand temps d'en dévoiler le menu ... qui va tourner logiquement autour de l'œuf ... de pâques avec l'intervention étonnante d'un ... Panda ?! Après l'ours ! Vous me direz le lien entre un œuf et un panda, fallait oser ... et pourtant. Les maternelles feront un panier de pâques, une chasse aux œufs (le neuf avril), de jolis bateaux, des cartes (de pâques) et des œufs décorés. Les primaires des grands jeux, une chasse au trésor, des mobiles (de pâques), une chasse aux œufs, cheval chaussette, et kermesse le jeudi 16 avril. Les préados enfin s'essayeront au masque en plâtre, verre peint, chasse aux œufs (toujours le jeudi neuf) et kermesse le 16. Pour tout le monde, la journée du 7 avril sera réservée pour le développement durable, l'après-midi une ballade sur les chemins de Cabestany avec la maison des jeunes, le CCJ et les marcheurs du service social. Goûter entièrement Bio !

Vendredi 10 avril, visite de la serre amazonienne de Montpellier 8h - 18h30.

Vendredi 17 avril, (enfin le panda !) visite du zoo de Barcelone (8h à 18h30).



Pour les enfants voulant participer à la sortie, la carte d'identité de l'enfant, l'autorisation de sortie de territoire ainsi que la carte européenne de sécurité sociale sont obligatoires.

■ Rentrée 2009

Inscriptions scolaires pour les écoles maternelles CHAPLIN, LA FONTAINE et MASSE pour la rentrée de septembre 2009 :

- Les inscriptions pour la prochaine rentrée scolaire 2009/2010 seront ouvertes en Mairie à partir du 20 avril 2009. Elles concernent les enfants nés en 2006 et jusqu'au 3 septembre 2007.
- Les parents doivent se présenter en Mairie au Service Enseignement tous les matins de 8h à 12h, lundi - mardi - jeudi de 17h à 18h, et le vendredi de 13h à 17h, munis du livret de famille, du carnet de vaccinations de l'enfant à jour, d'un certificat médical, et d'un justificatif de domicile (EDF, France Télécom) de moins de 3 mois au nom des parents de l'enfant inscrit.
- Un certificat d'inscription sera alors établi et remis aux familles.
- Le Directeur ou la Directrice recevront les parents uniquement après présentation du certificat d'inscription délivré par la Mairie.

Sant Jordi

Le jeudi 23 avril 2009 à 17h, l'école La Fontaine organise une vente de livres en français et en catalan à l'occasion de la Sant Jordi.

Carnaval de la ville,



...des maternelles,



et de la crèche.



Classes de neige

Les élèves de Mme MOLE (CP) et de M. SEVE (CM) de l'école BUFFON sont partis en «classes de neige» au mois de janvier.

Quelques messages à chaud !

« ... Aujourd'hui mardi 13 janvier, il a fait très beau. Nous avons skié toute la journée : c'est pas facile ! Ça glisse beaucoup mais on se régale et les moniteurs sont gentils.

Aujourd'hui, mercredi 14 janvier, on n'a pas pu faire la balade en raquette, plein de copains de la classe ont été malades cette nuit, ils ont vomis. On s'est reposé et cet après-midi on a construit un igloo avec des gros blocs de glace. C'est Etienne qui nous a aidés, il avait une grande scie.

Aujourd'hui, jeudi 15 janvier nous avons skié toute la journée, nous avons pris le télésiège, ça fait peur. Après on était tout en haut c'était trop bien. Ce soir c'est la boum.

Aujourd'hui, vendredi 16 janvier, nous avons skié ce matin et les moniteurs nous ont donné des médailles, des copains ont eu un flocon ou un ourson ... »



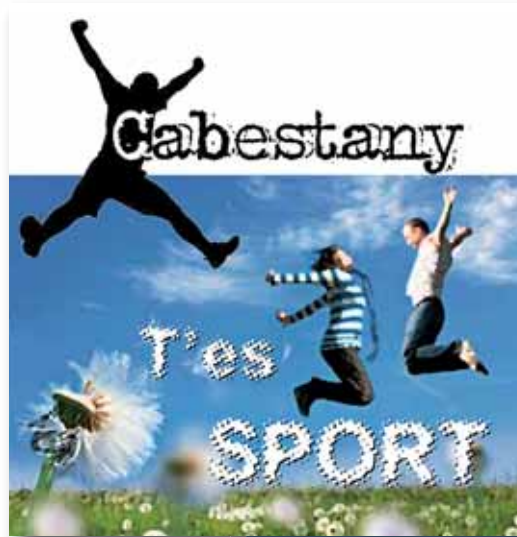


Stage d'escalade

Les 6, 7 et 8 avril 2009 à la Halle aux sports

Le mercredi 8 avril l'escalade se fera en falaise toute la journée. Cette activité est réservée aux enfants de 6 à 15 ans répartis en 2 groupes : de 10h à 12h ou de 14h à 16h. Tarif : 15 €.

Inscriptions au Service des Sports à partir du 23 mars (04 68 66 36 19) Lundi, mardi et mercredi. Places limitées.



Fête du sport 24^{ème} édition

Du 18 au 24 mai 2009

Le 18 mai à 14h au Complexe Sportif
COURSE ET JEUX POUR LES ECOLES
PRIMAIRES DE CABESTANY

Le 19 mai à 14h au Complexe Sportif
COURSE ET JEUX POUR LES ECOLES
PRIMAIRES DE CABESTANY

Le 20 mai à 19h30 au Complexe Sportif
TOURNOI DE RUGBY VETERAN AU PROFIT
DE SPORT SANS FRONTIERE

Le 21 mai à 9h30 au Complexe Sportif
TOURNOI DE FOOT VETERAN AU PROFIT
DE SPORT SANS FRONTIERE

Le 22 mai à 14h au Collège
SPORT SANS FRONTIERE

Le 23 mai à 10h au Complexe Sportif
TOUT CE QUI ROULE...

De 3 mois à 10 ans
1 enfant + 1 parent
et ça roule... et ça court...
Gratuit - Collation à l'arrivée

**Le 23 mai à 14h au Complexe Sportif et
à la Halle aux Sports**
DEFI !

1 enfant + 1 adulte
(Venez défier vos chérubins !)
Tous les sports avec les associations sportives
de Cabestany.
Gratuit et récompenses pour tous.

Le 24 mai à 9h au Centre Culturel
BALADE EN VTT AVEC LE COC VTT

2 parcours adultes
1 parcours enfants
Gratuit - Collation à l'arrivée

Toute la semaine, le bus de « SPORT SANS
FRONTIERE » sera sur la Commune
(conférence – quizz – etc.)

La Cabestanyenca

Le Service des Sports de la Ville remercie le Secours Populaire, la Protection Civile, le Dr Galindo, les jeunes du PIJ et tous les services de la Ville qui ont participé au bon déroulement de la course.

Ce fut une réussite car pas moins de 329 participants ont pris le départ ce dimanche 8 mars.

Une particularité cette année, une rose offerte à chaque participante par le Maire, pour célébrer la Journée de la Femme.

Vous avez été nombreux à venir visiter le site de la ville www.cabestany.com sur lequel sont encore visibles le classement et quelques photos de la course... en attendant l'édition 2010 !



L'arbre dans la ville



Courant 2008, il a été confié à l'Office National des Forêts (ONF) la réalisation d'un relevé et localisation de l'ensemble des arbres situés sur le domaine public et privé de la commune (en zone urbanisée ou urbanisable).

L'enjeu de cette étude est d'avoir une idée très précise de l'état général du patrimoine naturel représenté par les arbres dans la ville.

Les objectifs recherchés sont :

- Mieux connaître l'ensemble des « individus » pour mieux gérer leurs développements
- Prévenir les risques liés à d'éventuelles maladies phytosanitaires des arbres
- Valoriser la biodiversité urbaine.

Une base de données a été établie comportant l'essence, le diamètre, la hauteur, l'intérêt, l'état sanitaire, la nécessité de procéder à une expertise approfondie ou à l'abattage, ...ainsi que les informations relatives à la gêne occasionnée pour les piétons, véhicules ou riverains (déformations de chaussée ou de trottoir, visibilité, fissures de clôtures...).

Les arbres ont été classés en 3 catégories :

- Arbre présentant des défauts visuels ne nécessitant pas d'interventions immédiates (à surveiller),
- arbre présentant des défauts tels que des travaux devront être mis en œuvre,
- arbre dangereux nécessitant un abattage dans des délais définis.

Un mémoire sera rédigé afin de permettre à la collectivité d'orienter ses choix quant à la valorisation de son patrimoine arboré. Cette étude facilitera le travail de la commission qui décide du remplacement des arbres.

Les résultats définitifs de cette étude seront disponibles à la fin du printemps 2009, mais on sait d'ores et déjà qu'il y a plus de 4.200 arbres plantés sur le domaine public communal est qu'ils appartiennent à 74 espèces différentes.



Rappel à la réglementation

Comme vous le savez déjà, tous travaux ou aménagements envisagés doit faire l'objet, en amont, d'une déclaration de travaux ou d'un permis de construire auprès des services techniques municipaux.

Une fois ces autorisations obtenues, il est impératif de respecter fidèlement ce qui a été déclaré.

Le Code de l'Urbanisme précise aussi que les détenteurs d'une autorisation de construire, sont tenus de déposer à la fin des travaux, une déclaration attestant leur achèvement et leur conformité DAACT (délai de 3 mois à 5 mois pour contester cette déclaration).

En conséquence, après le dépôt de ce document en mairie, le Service Urbanisme procédera à un contrôle systématique des travaux.

- Si la déclaration a été respectée, sera délivrée à la demande du pétitionnaire, une attestation.

- S'il est constaté que les travaux sont inachevés ou non conformes, il sera adressé au pétitionnaire un courrier de mise en demeure conformément au permis délivré dans le délai imparti.

En cas de non respect de cette mise en demeure, procès verbal sera systématiquement dressé et adressé au Procureur de la République pour poursuites pénales.

Forage : Le décret N°2008-652 du 2 juillet 2008 porte obligation de déclarer en mairie tous dispositifs de prélèvement, puits ou forages dont la réalisation est envisagée pour obtenir de l'eau destinée à usage domestique au plus tard un mois avant le début des travaux.

Les dispositifs entrepris ou achevés avant le 31 décembre 2008 doivent être déclarés au plus tard le 31 décembre 2009. Le formulaire de déclaration CERFA N°13837*01 est disponible sur Internet ou en mairie au service technique et urbanisme.

Tribune de l'opposition du Conseil municipal

Les travaux d'aménagement de l'aire des gens du voyage vont enfin commencer. Nous sommes cependant inquiets car le dossier est bouclé, le choix des entreprises défini alors que le problème du raccordement au réseau des eaux usées n'est toujours pas réglé.

Coût de l'aire des gens du voyage : 878 357,37 euros H.T. soit 1 050 515,40 euros TTC, pour 16 emplacements réglementaires.

Deux options s'offrent à notre commune :

- soit le raccordement sur l'Agglomération Perpignan Méditerranée : un « accord de principe » entre notre Maire et le Président de l'Agglo a été conclu, mais en contre partie, ce dernier exige que 5 emplacements supplémentaires soient aménagés soit un surcoût de 275 000 euros TTC environ au budget et un total de 21

emplacements pour notre aire. Cependant, au vue de la configuration du plan de masse, cette demande est irréalisable en l'état.

- autre option : raccordement sur le réseau de Cabestany, ce qui entraînera un surcoût de 300 000 euros TTC. Notre aire va donc nous coûter environ 1 300 000 euros TTC pour 16 voire 21 emplacements. Dans le cadre de l'Arrêté Préfectoral des P-O n° 2390 du 14 juin 2006, l'estimation du coût d'une aire de 20 emplacements avec les prestations réglementaires a été chiffrée à 407 000,20 euros TTC : voiries, eaux usées, bâtiments, éclairage public, espaces verts, portails inclus. Comment justifier un tel écart de coût ?

70^{ème} anniversaire de la Retirada



Comprendre l'Histoire prend du temps et l'on peut affirmer aujourd'hui que les événements que constituent la Guerre d'Espagne et l'exil des républicains espagnols ont annoncé le début de la seconde guerre mondiale. Face à l'avancée des troupes de Franco aidées des maures du Maroc et des bombardements de ses alliés fascistes allemands et italiens, ce sont 500.000 réfugiés civils et militaires qui passent la frontière de la France. Les accès d'abord ouverts aux femmes, aux enfants et aux blessés, le sont ensuite à l'armée de la république qui a combattu pendant deux ans et demie. Cet exode durera jusqu'au 10 février 1939.

L'arrivée des réfugiés crée une situation que l'état Français essaie de régler par la mise en place de nombreux camps appelés de concentration sur les plages d'Argelès, St Cyprien, Barcarès, Rivesaltes. Il y a aussi au camp disciplinaire réservé aux responsables politiques et chefs militaires au château de Collioure et d'autres camps voient le jour à proximité des Pyrénées.

Après avoir opté pour la non intervention ce qui conduisit clairement à laisser mourir la jeune République espagnole, c'est par « ces camps du mépris » que la France s'est illustrée. Les conditions de précarité et d'hygiène inimaginables entraînent une forte mortalité pendant l'hiver 1939. Les familles sont séparées, des femmes et enfants sont envoyés dans les départements à l'intérieur du pays et accueillis par des familles françaises. Comme aujourd'hui, aider un étranger en situation irrégulière était passible de poursuite policière. Pourtant la solidarité a été très importante.

Ironie de l'Histoire, en 1940, la France sera à son tour confrontée au fascisme et nombreux furent les républicains espagnols à s'engager dans l'armée Française ou dans la résistance pour défendre la liberté. Les « Guérilleros » combattront dans les maquis particulièrement des Pyrénées.

Près de 7.000 meurent dans les camps d'extermination nazis comme celui de Mauthausen en Autriche. D'autres avec la division Leclerc iront libérer Paris.

La commémoration des 70 ans de la Retirada, célébrée à Cabestany le 10 février dernier, a permis de libérer la parole même si l'on sent bien que beaucoup de chemin reste à faire.

Ces événements longtemps laissés dans l'ombre sont l'objet aujourd'hui de nombreuses études. Ils font parti d'une mémoire à préserver.



La valise de la mémoire

C'est une belle histoire. Un dénommé Miguel Prieto oublie sa valise sur le quai de la gare de Perpignan, un certain mois de mai 1939. Dedans se trouvaient ses toutes ses affaires intimes, personnelles. Cela pourrait être l'histoire de ce que vécurent des centaines de milliers de réfugiés espagnols.



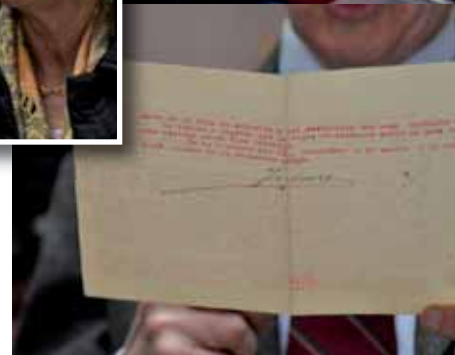
Mais cette valise a été recueillie par un militant, responsable CGT de la gare, qui était aussi chargé par son syndicat de la solidarité avec les camps de réfugiés. Adrien Grau va rechercher le propriétaire dans les camps de concentration sans succès et va conserver cette valise dans l'espoir qu'elle soit un jour réclamée. « La valise contenait des vêtements d'été de femme, des escarpins, un costume marin d'enfant, une petit chien en peluche ainsi qu'une magnifique mantille et une chemise qui protégeait des photos personnelles, une affiche, des lettres. Elle contenait aussi des livrets de farce dont une de Federico Garcia Lorca ce qui nous donnait à penser qu'il s'agissait d'affaires d'un artiste marionnettiste » nous confie Germaine Grau (épouse Dalle-Luche), la fille d'Adrien. La guerre éclata et dès lors toute tentative pour retrouver Miguel Prieto prit fin.

Et ainsi va l'histoire ; gardée précieusement, « la valise » ressurgit pendant la préparation de la commémoration de la Retirada lors d'une répétition des « Cantaires de la Fossella ». Nuria Arabia propose d'aider Germaine à retrouver le propriétaire et se forme une équipe avec Carme Vinyoles, une journaliste d'el Punt. Il est maintenant clair que Miguel est un artiste peintre, intellectuel antifasciste engagé avec les artistes révolutionnaires de la 2^{ème} République, ami d'Antonio Machado et de Pablo Néruda avec qui il poursuit son œuvre en Amérique latine.

Les choses vont ensuite très vite, la trace de Miguel est retrouvée à Mexico où l'on apprend qu'il est décédé en 1956. Mais son fils, Angel Prieto, est joint par téléphone et souhaite venir chercher lui-même le contenu de la valise de son père.

C'est lors de la réception officielle organisée par la municipalité, en présence de quelques « enfants de la Retirada », que Germaine a remis à Angel - avec une grande émotion - ce que ses parents avaient « reçu et gardé avec respect pendant près de 70 ans ».

Germaine Grau-Dalle Luche a reçu des mains de Jean Vila la médaille de la ville pour la promesse faite à ses parents enfin réalisée. Angel Prieto a été élevé au rang de Citoyen d'honneur de la ville de Cabestany.



Culture

5^{ème} Biennale de printemps : du 17 avril au 3 mai 2009.

Héritière de feu « l'expo d'automne », voici la cinquième édition de la Biennale de printemps. Elle se tient au Centre Culturel du 17 avril au 3 mai prochain. Au menu, une cinquantaine d'œuvres de peintures et de sculptures sélectionnées par un jury de grande qualité. On pourra ainsi admirer sur les cimaises et dans les salles du Centre culturel, sculptures de bronze ou de terre, dessins, vitraux, huiles des plus remarquables représentant(e)s de l'Art Plastique. Des anciens qui se renouvellent, des nouveaux qui s'affirment, un choix éclectique en tout cas, qui n'a pas laissé place au copinage (les noms des artistes étaient cachés lors de la sélection) mais bien au respect de la qualité. Personne ne s'en plaindra.

Signalons donc les noms de BORREIL Rose. Perpignan, BOSCH Robert. Perpignan, BRAZES Jean. Canohès, CAILLEAU Brigitte. Passa, COTTON Claude. Baixas, CULOT Sophie. Perpignan, DERVISH Ismael.



Palaja (11), DONES Serge. Villelongue de la Salanque, DUNYACH Jacques. Le Soler, ENGEL Zwi. Arles sur Tech, GARCIA Claude. Bages, GODON - PIROF Laurence. Rivesaltes, GUARDIA Caroline. Perpignan, HEURTEL Adolphe. Cabestany, HOERNER Joe. Cabestany, ISTASSE Isabelle. Saint-Estève, LAVIER Jeanne. Rivesaltes, MOEGLIN Josie. La Tour de France, MOREELS. Baixas, SALSA -PARES Rosette. Perpignan, SOLID' (PAGNOUX Michel). Opoul - Périllos, TRENCA - ROCS (MARILL Jean). Reynes, VAN-STEELANT Catherine. Bompas, VIDAL Martine. Perpignan.

Pour mémoire, rappelons que les Prix de cette 5^{ème} édition seront annoncés et remis le vendredi 24 avril à 18h30 au Centre Culturel.

Alors seul(e) ou en famille, la Biennale de printemps est une belle occasion de sortie, venez voter pour l'œuvre de votre choix jusqu'au vendredi 24 avril midi.

Les membres du Jury : Thérèse MACHET (Conseillère municipale), Jacqueline VIVES, Roger ATTIAS (Peintre), Jean-Pierre DULUCQ (Peintre).

Distinction :

Prix du jury : Sculpture : 600 €. Peinture : 600 €. Prix du Public : 300 €.



Retrouvez quelques œuvres exposées à la Biennale sur le site de la ville www.cabestany.com

Sur les pas de Claude Nougaro samedi 2 mai 2009.

SPECTACLE MUSICAL. Salle André Abet
Centre Culturel – 21h.



Créé en 2001 pour rendre hommage, de son vivant, au « petit taureau de la ville rose », le spectacle « Instants d'années », véritable livre musical, se propose de faire découvrir ou redécouvrir au public l'univers d'un artiste hors du commun de 1960 à 2005.

Une bande de musiciens d'une qualité exceptionnelle... Ce groupe fonctionne avec une précision d'horloger suisse. Jean-Michel de Courthezon vit Nougaro, il s'empare de ses textes goulûment, les façonne et les restitue avec la force d'un plaisir qu'il vous oblige à partager.

Il n'est ni imitateur, ni sosie de l'artiste mais il interprète avec une telle chaleur, un tel réalisme que son ombre rôde sur scène tout le long du spectacle... Précipitez-vous pour aller voir ce spectacle, vous ne le regretterez pas.

Cinq filles couleur pêche de Alan Ball.

Samedi 25 avril 2009, 21h

Alan Ball est l'auteur d'*American Beauty* et de *Six Feet Under*. Auteur sulfureux parfois, décalé, dérangeant toujours... Sa pièce *Cinq filles couleur pêche* n'échappe pas au genre ! L'auteur qualifie lui-même son écriture de romantique et cynique.

Dans une Amérique bourgeoise et décadente, cinq filles se retrouvent demoiselles d'honneur à un mariage qu'elles finissent par boycotter en s'isolant dans une chambre. Là, au creux d'un cocon charnel, les voilà qui exposent une à une, avec ou sans gêne, leurs désillusions, et leurs illusions qu'on entrevoit au détour d'un regard, d'une mimique, d'un mot-lapsus, d'une poupée...

Elles sont universelles, ces filles, ces femmes, avec leurs contradictions et leur quête obstinée du bonheur et de l'amour... Elles sont attachantes, malgré la soit-disant grossièreté du trait, par leur soif de liberté, elles qui se sont cloîtrées dans cette chambre, périphrase d'une société bien trop exigüe pour être honnête !

Et, rassurons tout de suite le spectateur, si Alan Ball excelle à dépeindre la société américaine, on s'aperçoit vite que, même par ses excès, elle est étonnamment proche de la nôtre ! A mi-chemin entre liberté et coercition trouble, entre grandeur symbolique et médiocrité des plaisirs, entre puritanisme et pornographie.

Le delirium des biens-pensants

Du "théâtre pétant de vie, gonflé de fantaisie, drôle, grinçant, luxuriant et... décadent, qui allie le baroque au rock !".

Le mariage comme toile de fond, les poupées et leur symbolique en premier plan, voici une comédie humaine bien "déflagrante" ! Une pièce trash pour terminer la dixième saison théâtrale de Cabestany. Quelque chose qui ressemble un peu à une bombe à retardement...

Compagnie Pleins Feux (75 - Paris) - Mise en scène Marie-Laure Malric. Avec : Vanessa Aïffe, Delphine Herrmann, Héloïse Martin, Laure Sardin, Vijaya Tassy.

Prix des places : 9 et 6 euros. Renseignements au 04 68 66 36 07.



Programme du Centre de Sculpture Romane avril-mai-juin 2009

JACQUES I^{er}

Du 15 avril au 15 juin 2009



Exposition « Jacques I^{er} » (Conseil général des Pyrénées-Orientales).
Jeudi 23 avril 2009 à 18h30
(St Jordi)

Conférence de Robert Vinas à 18h30
« La mémoire du roi Jacques I^{er} »
La conférence sera suivie d'une séance de dédicace de son ouvrage.

Vernissage de l'exposition à 19h45 : autour de la Sant Jordi, après la conférence.

Stage autour du pavement médiéval animé par Cathy Warth.

Stage Adulte : samedi 16 mai et dimanche 17 mai de 9h-12h et 14h-17h. Emaillage le 13 juin de 9h à 12h.
Renseignements au 04 68 08 15 31.

Initiation à l'art en mai...



Avec la plasticienne Sophie Culot et ses légendaires Kamishibaï, la bibliothèque propose une initiation ludique à l'art et aux grands peintres et sculpteurs classiques.

A travers de petites histoires Kamishibaï, Sophie fera découvrir le monde merveilleux

des artistes. Matisse, Ponge, Giacometti, et bien d'autres sortiront de leurs musées pour le plus grand bonheur des enfants.

Samedi 16 mai à la bibliothèque : à 15h30 pour les enfants à partir de 6 ans, et à 16h15 pour les enfants de 3 à 5 ans.

Pour ceux qui souhaiteraient aller plus loin dans cette découverte artistique, un atelier gratuit avec Sophie Culot sera proposé sur inscription le mercredi suivant à la bibliothèque. Pour tous renseignements, vous pouvez contacter la bibliothèque au 04-68-50-82-95.

Exposition « la Peinture et les grands maîtres » prêtée par la Médiathèque Départementale Claude Simon : du 5 au 30 mai.

Résister encore... et toujours !

Un constat : la résistance n'est pas un fait d'histoire.

Un auteur : Franck Pavloff qui, avec notamment son livre *Matin brun*, bouscule les mentalités.

Une envie : celle de discuter, de débattre de la difficulté de combattre les idées reçues.

Une soirée : Vendredi 3 avril à la Bibliothèque municipale.

Avec la présence exceptionnelle de Franck PAVLOFF, nous invitons tous ceux qui, comme nous, ont envie d'ouvrir le débat sur les résistances d'hier et d'aujourd'hui.

Programme de la soirée :

Lecture théâtralisée du livre *Matin brun* par deux bénévoles de la maison des Quartiers, sous la direction de Thierry Coma.

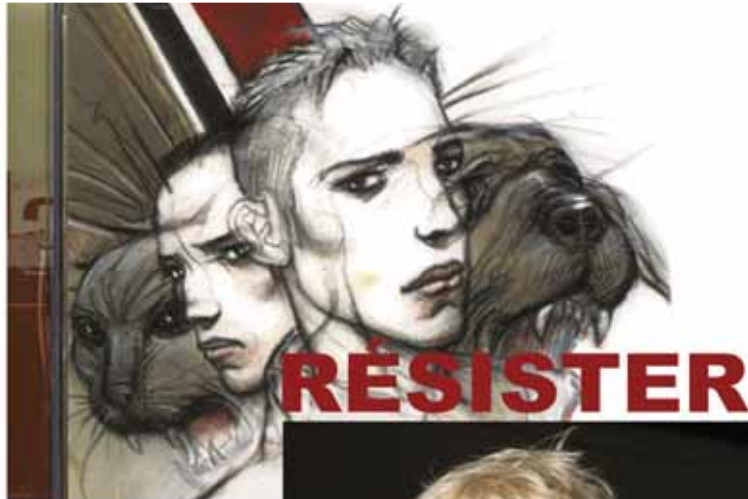
Discussion ouverte avec l'auteur Franck PAVLOFF

Projection du film « résister toujours » : du Vercors aux luttes d'aujourd'hui, 60 ans de résistances, réalisé par Franck Pavloff. Débat ouvert.

Renseignements

Bibliothèque Municipale : 04 68 50 82 95.

Maison des Quartiers 04 68 53 47 03.



ENCORE

La poésie partout et pour tous

Chaque année, la bibliothèque municipale participe activement à la manifestation nationale qu'est le Printemps des poètes et qui a pour but de sensibiliser un large public à la poésie sous toutes ses formes. Le thème de cette année : le rire, a permis de faire découvrir un visage souvent méconnu de cette partie de la littérature.

Dans une démarche généreuse d'offrir de la poésie là où on ne s'y attend pas, la bibliothèque a proposé une exposition de citations et

d'extraits choisis, dans les rues de la ville, chez les commerçants, dans les lieux publics, devant les écoles... Mais aussi des boîtes-poésie pour permettre de partager des coups de cœurs poétiques.



Mais quoi de mieux que d'entendre cette poésie, qui ne demande qu'à être déclamée ? Qu'à cela ne tienne !

Deux comédiens, les Brigades d'Interventions Poétiques (BIP),

vous ont surpris avec des textes offerts au détour d'une rue, à la bibliothèque ou encore en faisant vos courses...

Le spectacle jeune public avec la conteuse, Stéphanie Rondot, a lui aussi connu un vif succès. De petites histoires courtes, également sur le thème du rire, ont entraîné les plus jeunes dans un monde imaginaire fait d'animaux qui parlent et de personnages blagueurs.



Associations

LE SECOURS POPULAIRE

Les bénévoles du Secours populaire en pleine action, pour l'organisation de la «Cabestanyenca» avec le service des sports de la ville.

Cette course humanitaire permet de faire accéder aux activités sportives, éducatives et de loisirs aux jeunes de la ville.

C'est une des activités du Secours populaire de Cabestany qui collecte des fonds, des vêtements et autres objets de la vie courante en faveur de familles en difficulté.

Un grand merci aux bénévoles et aux commerçants de cabestany qui nous ont aidés pour cette manifestation.

Contact : Mme Eliane Bertrand.

Tél : 04 68 67 31 34.



Chindaï Club

Le CHINDAÏ, c'est simple comme un "bonjour".

Cet art martial non violent part du principe que tout le monde peut utiliser et développer son corps énergétique afin de faire croître la confiance en soi, la concentration, et mieux gérer son stress. A Cabestany, une cinquantaine de personnes pratiquent le CHINDAÏ dans cet esprit.

Si cette technique vous intéresse, vous pouvez nous rejoindre durant les cours donnés le : LUNDI, MARDI, MERCREDI, VENDREDI, SAMEDI.

Pour tous renseignements : André : 04.68.66.09.54 - Claude : 04.68.50.16.56 - Nicole : 04.68.67.30.97



Le Club du Temps Libre de Cabestany

C'est toujours un grand moment de convivialité et d'amitié qui réunit les adhérents du club tous les mercredis après-midi salle BARBOTEU à partir de 14h. Après avoir fêté les rois, la chandeleur ainsi que le Carnaval, l'équipe dirigeante vous a préparé un programme très riche jusqu'au samedi 20 juin 2009 jour, de notre repas dansant au Centre Culturel. Nous espérons passer encore de bons moments de joie et de bonne humeur tous ensemble.

Pour tous renseignements : Madame Colette APPERT Présidente : 06 07 78 90 88 - Madame Madeleine VEILLER : 06 19 34 03 15

COC HANDBALL

Le club de Handball de Cabestany compte cette année 4 équipes engagées dans le championnat départemental pour les moins de 14 ans, et en bi-départemental pour nos 2 équipes seniors ; sans oublier notre fantastique équipe loisirs évoluant dans le challenge départemental, des moments de plaisir et de convivialité pendant et après les matches (nos 4^{èmes} mi-temps).

Nous vous invitons à venir nombreux le samedi 02 Mai à 17 heures, Halle des Sports de Cabestany pour assister au match explosif entre nos 2 équipes seniors qui se rencontrent en championnat.

Pour tous renseignements, contacter M. FLEURY au 06.25.73.58.90 ou le siège du C.O.C au 04.68.67.20.68.



Claude ONESTA, entraîneur de l'équipe de France de handball championne du monde 2009 et Olympique 2008 avec une partie des joueurs de Cabestany.

ACCA de Cabestany

Le 7 février, une trentaine de personnes accompagnées de 10 chiens ont procédé à un comptage de perdrix et de lièvres sur 170 hectares. Le bilan montre une augmentation de la population de lièvres de 9 à 16 animaux présents et une stabilisation des perdrix à 26 oiseaux. 300 kg de mélange de blé, luzerne et fleurs ont été semés par une vingtaine de chasseurs le 7 mars. Le 14 mars, 160 arbustes ont été plantés afin de recréer une haie de plus. Merci aux chasseurs pour leur participation et à la Fédération départementale des chasseurs des P.O. pour le don des arbustes, des filets et des piquets.



A.C.D.M.A. Association Cabestanyenne pour le Développement de la Musique et des Arts

Notre association, présente depuis de nombreuses années sur la commune de Cabestany, offre à ses adhérents la possibilité d'un enseignement à la musique complet : solfège et piano, au sein du Centre Culturel, par des professeurs certifiés, dans un climat studieux, certes, mais convivial.

Renseignements : Catherine GUILLON – 26 rue des Evadés de France – CABESTANY – Tél : 04.68.86.13.70.

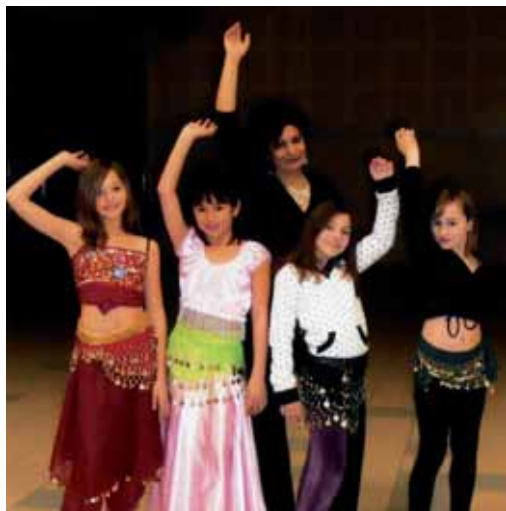
Dans'ons Association de danses du monde

Dans'ons, nouvelle association de danses du monde, propose des cours de danses orientales ainsi que des stages variés (danse orientale, salsa...), pendant les week-ends et les congés scolaires pour adultes et enfants à partir de 6 ans.

Les cours ont lieu tous les vendredis, dans la salle Cerda du Centre Culturel (de 18h à 19h pour les enfants, et de

19h15 à 20h15 pour les adultes).
L'ambiance est chaleureuse et détendue, notre but est de vous permettre de vous détendre et de vous évader en pratiquant différentes danses.

Renseignements : Mme URIBE Valérie, Présidente – tél : 06.32.26.06.65 ou Melle LAFOND Géraldine, Secrétaire – tél : 06.99.31.67.05. Mail : danse-sons@hotmail.fr



Fathia et ses élèves.

COC GYM

Le club organise le dimanche 26 avril "LE GRAND PRIX DE LA VILLE DE CABESTANY" qui réunira les gymnastes de Cabestany, de Perpignan, de St Estève et de Céret. Les gymnastes de 6 à 12 ans évolueront sur tous les agrès : poutre, barres, sol et saut et pourront confirmer leur précédente prestation du mois de mars à Perpignan. Nous vous attendons nombreux à la Halle aux sports pour applaudir ces jeunes gymnastes de la catégorie PARCOURS.

Les 6 équipes des Niveaux 1 à 6 se sont quant à elles qualifiées en compétition Régionale à Perpignan et ont donc rendez-vous à Aurillac le week-end du 2 et 3 mai pour la 1/2 finale (Niveau 1 à 5) et la finale Niveau 6. Félicitations aux gymnastes mais aussi aux entraîneurs qui, chaque année, réussissent à les amener au plus haut niveau de compétition.



Les gymnastes de la catégorie PARCOURS à Perpignan

AADCC : Association pour l'Animation et le Développement de la Culture Catalane.

Les choristes, les élèves des cours de langue catalane, les autres membres ainsi que divers invités se sont retrouvés à la salle Barboteu pour fêter la Chandeleur à grand renfort de crêpes délicieusement garnies et de fraîches boissons locales... et avec un invité de marque, le Curé de Sant Marçal. Sous la lumière des projecteurs et sur la scène d'un théâtre improvisé, le brave homme ensoutané, aidé par une poignée de saltimbanques comédiens, a occis et plumé sa poule avant de se la manger ! Une salle enchantée par cette comptine catalane sauce AADCC, un rendez-vous festif bien dans la tradition de cette dynamique association. (Tel resp. com. : 04.68.67.10.95)

Cabes'Édaire Club de Broderie au point de croix et loisirs créatifs

Association au point compté, brodons au point de croix sur toile Aïda, Lin, Etamine, etc. Travail personnel, création d'ouvrages, c'est un loisir de détente. La cotisation annuelle est de 20 euros.

Renseignements : Ginette LALANNE – Présidente : 04.68.66.55.39, Yvette MESTRE – Secrétaire : 06.14.88.32.62, Nathalie BOURLET – Trésorière : 06.60.73.73.27.

Fanfare « Musikcolor et ses Pom Pom Girls »



Notre association, loi 1901, présente depuis Octobre 2006 sur la commune de Cabestany recrute. Pas d'auditions, un seul critère : être plein(e) d'enthousiasme et aimer la musique. Pas de frais d'inscription, les instruments sont prêtés. L'enseignement de la musique et l'apprentissage des chorégraphies sont gratuits.

Des jeunes filles seront les bienvenues pour compléter notre groupe de Pom

Pom Girls. Nous vous attendons, petit(e)s et grand(e)s, musicien(ne)s confirmé(e)s ou non et Pom Pom Girls pour se retrouver entre ami(e)s à l'occasion de : carnivals, défilés, cérémonies, matches, etc... Répétitions à Cabestany, une fois par semaine à la Salle de la Germanor (stade) de 20h30 à 22h. Si cela vous intéresse, n'hésitez pas, venez nous rejoindre.

Pour tous renseignements : Francis LOPEZ

04.68.67.08.51 / 06.88.94.54.39 ou francis.lopez28@wanadoo.fr. Une visite sur : <http://pezloterie.spaces.live.com>

Association Catalane pour le Don du Sang Bénévole – Section de Cabestany

Toute la journée du 9 mars dernier, la sympathique équipe du Centre de Transfusion Sanguine a pu recueillir 117 poches de ce si précieux sang, et cela malgré cette sortie d'hiver rigoureux avec son lot de bronchites, gripes et gastro qui freinent la possibilité de faire ce geste citoyen.

Nous avons enregistré 10 nouveaux donneurs, que nous remercions vivement, nous espérons en avoir autant à chaque collecte, et surtout de les voir revenir régulièrement car l'établissement français du sang doit être sûr de son nombre de donneurs pour établir ses possibilités en cas d'urgence.

Le sang total reste la forme de prélèvement la plus connue, les besoins correspondants augmentent-les dons doivent suivre. Mais il n'est plus le seul, les prélèvements de plasma doivent être fortement augmentés, ils sont de plus en plus nécessaires. Les collectes mixtes se pratiquent dans notre localité, sur rendez-vous, car les machines d'aphérèse permettent quatre prélèvements par demi-journée.

De nouveaux critères de sélection de donneurs ont été fixés sur plusieurs points :

- l'âge limite est porté à la veille du 70ème anniversaire pour le don du sang
- le nombre maximum de dons de sang total est passé de 5 à 6 pour les hommes et de 3 à 4 pour les femmes.

Donner son sang est un geste généreux qui peut sauver des vies, les donneurs peuvent être considérés comme des héros de tous les jours.

Nous avons besoins d'eux et nous avons besoin d'autres personnes de bonne

volonté qui offriront à d'autres une part d'eux-mêmes.

A tous et à toutes, à très bientôt, le lundi 8 juin prochain.

Renseignements : François GASPARINI – 20 rue du Lieutenant Gilles – CABESTANY – Tél : 04.68.50.69.91.

C.O.C. OMNISPORTS

Le C.O.C. Omnisports vient de perdre l'un de ses membres fondateurs en la personne de M. Marcel FORT.

En effet, M. FORT a été le premier vice président qui, avec le Docteur René BARTHES en qualité de président, ont créé le CABESTANY OLYMPIQUE CULTUREL avec également Messieurs BARRERE, VIDAL, MORET et VIGUE.

L'association qui avait pour base la section rugby fut déclarée en Préfecture le 9 avril 1968. Dans la même année, la section Basket-Ball a vu le jour sous la houlette de Messieurs René GRANGE et Albert BUENO. De nombreuses disciplines se sont ensuite greffées au cours de plus de 40 ans d'existence et aujourd'hui, le COC Omnisports réunit 11 sections.

M. Marcel FORT occupa ses fonctions, soit de vice président, soit de président durant de nombreuses années.

Sans l'engagement et le dévouement de tous ces anciens bénévoles, le C.O.C. ne serait plus présent.

Tous les présidents des sections ainsi que tous les membres des bureaux ont une pensée pour sa famille à qui ils présentent leurs très sincères condoléances.

Association VO2MAX

Un nouveau Président et des résultats très honorables des jeunes du club d'escalade de Cabestany en compétition nationale.

L'année 2009 a bien débuté pour les jeunes licenciés à VO2max : deux titres de champions régionaux, une sélection en Equipe de France Jeune et un classement prometteur au Top des petits grimpeurs.

Le mois dernier se tenait à Narbonne le championnat régional d'escalade. Candice Gauthier a remporté le titre de sa catégorie (minime fille) tout comme Bastien Rivière, le nouveau Président du club, en junior garçon.

Voici les résultats détaillés des licenciés du club au championnat régional de Narbonne :

Minimes filles : 1ère Candice Gauthier, Championne Régionale 2009, 3ème Fanny Ramos

Minimes garçons : 2ème David Ridet , 3ème Arnaud Roméro ,6ème Armand Capron ,7ème Martin Cognieux

Cadet garçon : 3ème Florian Teulet

Junior masculin : 1er Bastien Rivière, Champion Régional 2009

Nos jeunes tenteront de gagner une place pour la finale des championnats de France lors de la compétition inter-régionale au Pelvoux (Briançonnais) les 21 et 22 mars prochains.



Candice Gauthier s'est également illustrée en Coupe de France de difficulté (catégorie minimes filles). Elle a remporté l'étape de Poitiers le mois dernier ce qui lui permet d'être actuellement en 3ème position du classement général provisoire.

Ces très bons résultats lui ont valu une sélection en Equipe de France Jeune.

Le Top des petits grimpeurs est une compétition nationale sur 4 étapes (Chambéry, Gémozac en Charente, Monts du Pilat dans la Loire et Tarbes) qui réunit les meilleurs jeunes grimpeurs français de poussins à minimes.

Voici les résultats de nos jeunes grimpeurs au classement général provisoire (il reste l'étape de Tarbes) :

Minimes garçons (43 inscrits) : 21ème Ridet David (1 étape/3)

Minimes filles (47 inscrites) : 3ème Candice Gauthier, 24ème Ramos Fanny (1 étape/3)

Benjamines (58 inscrites) : 6ème Sarisson Aurélia

Poussins garçons (54 inscrits) : 3ème Sanchez Théo, 13ème Jalabert Mathias

Poussines (64 inscrites) : 2ème Derrar Lina, 4ème Pary Camille, 15ème Favrin Auriane (1 étape/3), 31ème Coste Emma (1 étape/3)

<http://vo2max.escalade.free.fr>

Association de l'Amicale des Secouristes de Cabestany

Les Secouristes de l'Amicale de Cabestany se sont retrouvés en ce début d'année, autour de la galette des rois et du verre de l'amitié.

A cette occasion, le Président Georges DELEUZE-DORDRON a remercié tous les adhérents pour leur dévouement et leur geste citoyen au profit d'autrui durant l'exercice 2008.

Suite à une réunion du Conseil d'Administration, le Président annonce qu'en plus des activités de l'amicale, il a été décidé d'organiser, au printemps prochain, une action en faveur de la nature en encadrant une classe d'une école primaire de Cabestany, et de nettoyer ensemble les sites souillés par des déchets, et ainsi préserver l'environnement de Cabestany.

D'autre part, un contact a été pris avec les responsables de l'antenne locale du Secours Populaire de Cabestany afin d'apporter notre participation pour des actions d'aides concrètes en faveur de cet organisme.

Et enfin, nos adhérents tous bénévoles apportent également leur concours à la Maison des Quartiers de Cabestany.

Après avoir détaillé le programme d'activités, le Président souhaite à toutes et à tous une bonne année 2009.

Renseignements : Georges DELEUZE-DORDRON – 3 allée des Oliviers de Bohème – CABESTANY – Tel : 04.68.50.16.36 ou 06.16.96.14.85.

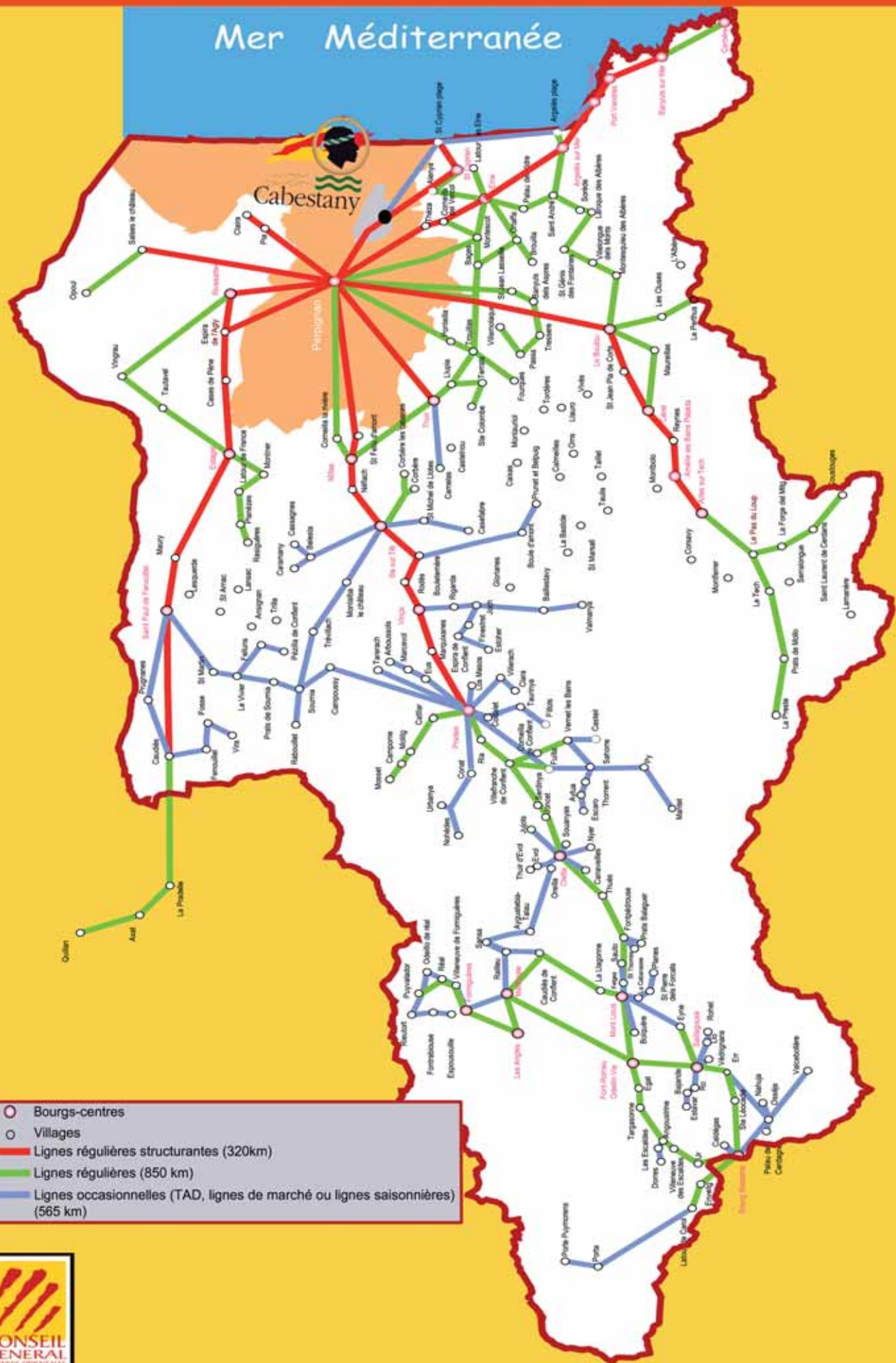


Les adhérents autour de la galette des rois.

Cabestany vous accueille

L'association organise, tous les mercredis, à 14h30 au Centre Culturel, des séances de scrabble. Pour toute information, se rendre ce jour-là, sur place ou contacter Madame Paulette CANTE, 8 avenue du Roussillon à Cabestany.

JE VAIS JUSQU'OU AVEC 1€ ?



RESEAU DE TRANSPORT DEPARTEMENTAL